

# Sesión 77. -

Día 17 de agosto de 1917.

En Buenos Aires, a los diez y siete días del mes de agosto del año mil novecientos diez y siete, siendo las cinco y treinta p. m. reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Educación los Señores Vice-presidente Doctor Don Abel Ayerza, Vocales Profesor Normal Don Jorge A. Boero, Doctores Don Marcelino Herrera Vegas y Don Juan P. Ramos, bajo la Presidencia del Doctor Don Angel Gallardo, el Señor Presidente declaró abierta la sesión. Hecto continuo se leyó, aprobó y firmó el acta de la anterior. -

En seguida el H. Consejo tomó en consideración los diversos asuntos que tenía para su resolución, disponiendo:

Recepción Capital



- 6276 2°.- Archivar el expediente Archivando por el cual se designaba expediente a los señores Vocales Di- por el que se Don Marcelino Herrera Te designó como gas y Profesor Don Jorge H. sión investi- Boero, para que levanta gadora en el ran una investigación C. E. 2°.- con motivo de los hechos producidos en el Consejo Escolar 2°, en vista de que el H. Consejo tiene conocimiento de su resultado.
- 6409 10° Autorizar al Consejo Esc. Adquisición lar 10° para invertir la de suplemento suma de veinticinco pe- to de una en sos m/n de Fondos de "Enciclopedia trículas" en la adquisición con destino ción del suplemento des al C. E. 10°.- tinado a completar la Enciclopedia Begui que posee su biblioteca.
- 5360 13°.- Asignar a la escuela Asignar elemental n.º 17 del Consejo partido go Escolar 13° la partida para even- mensual de veinte pesos tuales a la m/n para eventuales, a con escuela 17 tar desde la fecha en que del C. E. 13° con funciona; debiendo imputación larse este gasto a Fondo de a fondos de "Matrículas" de dicho Con- matrículas. sejo Escolar por no permi- tir su imputación el Pres.



"puerto General Vigente. -

11.309 5°/916.

Adquisi-  
ción de pia-  
no para la  
escuela n.  
1 del C. E. 5° por  
\$ 750 m/n.

1°.- Autorizar a la Inspección Técnica General de la Capital, para adquirir de la casa Baña Lottermoser y Cía, el piano marca "Bellison" que ofrece en la suma de setecientos cincuenta pesos m/n, destinándose ese instrumento a la escuela n. 1 del Consejo Escolar 5°.

2°.- El gasto se imputará al Anexo E. Guciso 12-Item 56. Partida 1 del Presupuesto Vigente. -

7226

Locación  
de la casa  
Chile 1951  
para nue-  
va escuela  
del C. E. 7°.

7°.- Autorizar la locación de casa calle Chile n. 1981, para nueva escuela del Distrito 7°, en las condiciones que establece el contrato ad-referendum, a excepción de la que obliga al Consejo a cargar con los gastos de conservación de la propiedad. - Para el caso de aceptar el propietario la cláusula de correr con dichos gastos, haciendo posible la celebración del nuevo contrato en que conste así, auto-



rixase un gasto hasta la suma de cuatro mil quinientos setenta pesos ~~en~~ con destino a las obras que necesita el edificio según cálculo de la Dirección General de Arquitectura y que habrán de realizarse por cuenta del Consejo; facultándose a la Presidencia para ordenar la licitación privada de esas obras en vista de su urgencia, y para adjudicarlas a la propuesta que juzgue más conveniente. —

- 7320 4° Tombrar maestra de tercera categoría de la escuela maestra de 3.ª n.º 5 del Consejo Escolar 4.ª categoría de la maestra normal, Esta la escuela 5 Juana L. Oliva en reemplazo de la Esta Amelia M. N. Esta de Ferri que fué ascendida Oliva. —
- 7321 12° Tombrar maestras de tercera categoría de la escuela maestras de la n.º 19 del Consejo Escolar 3.ª categoría de 12.º, a las maestras normal la escuela 19 males, Estas Dices Cata del C. E. 12.º a las Lina Nari y María Dolores M. N. Estas de res Tila, por aumento de Nari y Tila. — inscripción. —



Desestiman  
do locación  
de la casa  
Lacroze 3225  
y tomando  
la de la ca-  
lle Telares  
1165 por \$220  
m/n.

1º.- No autorizar la loca-  
ción del edificio sito Fede-  
rico Lacroze 3225, con des-  
tino a una nueva esue-  
la del C. Escolar 14º; por-  
que el propietario se obli-  
ga solo a realizar parte  
de las obras exigidas y  
pretende aún en ese caso  
cuarenta pesos más que  
el fijado por Dirección de  
Arquitectura.

2º.- Autorizar la loca-  
ción de la casa sito Te-  
lares 1165 en las siguien-  
tes condiciones aceptables  
a juicio del Consejo Esco-  
lar y de la Comisión ad-  
hoc.

Alquiler mensual dos-  
cientos veinte pesos, térmi-  
no cinco años obras en la  
totalidad indicada por  
la Dirección de Arquitec-  
tura, a cargo del propie-  
tario, debiendo correr  
este, así mismo, con los  
gastos de conservación  
del edificio durante to-  
do el plazo del contrato.

5957

4º

Aceptar la rebaja a tres-  
cientos ochenta pesos m/n



que hace el propietario. Aceptando de la casa calle Tecocha rebaja en el n.º 980 en el alquiler de una alquiler de trescientos cincuenta pesos mensuales que devenga 980 que ga dicha finca, ocupa ocupa la es da por la escuela n.º 6 del C. E. 4.º. sin perjuicio de realizar el citado Distrito las gestiones a que hace referencia la resolución de 30 de junio p.pdo. -

6334

7.º

Recordar la permuta en Permuta en sus puestos conservando los cargos de sus respectivos categorías maestras, a las maestras de las escuelas de primera categoría de las 8 y 4 del la escuela n.º 8 del Consejo C. E. 7.º. Estas y Escuela 7.º Esta María de Rincón y Ignacia Rincón, y de ter Robredo. - cera categoría de la escuela n.º 4 del mismo Distrito Esta María Encilia Robredo. -

7011

3.º

Dar por terminado el asunto relativo a la locación de la casa calle San José n.º 1481 para nueva locación escuela del Distrito 3; de la casa en vista de que el propietario San José 1481. Tario desiste del propio -



sito de alquilarla. -

7075 6°

Locación de  
casas para  
nueva escuela  
del C. E. 6°.

Probar el contrato ad-  
referendum sobre loca-  
ción de las casas calle  
Progreso n° 2581 al 87, pa-  
ra nueva escuela del  
Distrito 6°.

12.341 17°/916

Dando trá-  
mite a un  
expediente  
sobre obras.

Pasar el expediente a  
Dirección General de Arqui-  
tectura a los efectos indi-  
cados en el artículo 3° de  
la resolución de julio  
27 p.pdo con recomendación  
de urgente despacho. -

10.153 5°/915

agreg.

Tombrando  
directora de  
la escuela  
nocturna  
anexa a la  
n.º 6 del C. E. 5°,  
a la Srta de  
Dourisbou-  
re. -

Tombrar con carácter pro-  
visional hasta el 31 de diciem-  
bre próximo, directora de  
la escuela nocturna ane-  
xa a la diurna n.º 6 del  
Consejo Escolar 5°, en rem-  
plazo de la Srta Raimun-  
da Kúurix, que fué jubila-  
da, a la maestra de pri-  
mera categoría de la cita-  
da escuela diurna Srta  
Teresa Dourisboure. -

7176 11°

Locación de  
la casa Car-  
los Calvo n.º  
3828 para nue-  
va escuela  
del C. E. 11°.

1°.- Autorizar la locación  
de la casa calle Carlos  
Calvo n.º 3828, para la insta-  
lación de nueva escuela  
del Distrito 11°, en las si-  
guientes condiciones.



Alquiler mensual, doscientos pesos, término cinco años, obras de adaptación y reparación a cargo del Consejo, corriendo por cuenta del propietario las de conservación durante todo el término del contrato.

2.º.- Autorizar un gasto hasta tres mil ochocientos noventa pesos m/n para las obras necesarias de conformidad a lo calculado por Dirección General de Arquitectura, y autorizase la licitación privada de las mismas en vista de su urgencia, y la adjudicación por Presidencia a la propuesta que conceptúe más conveniente.

Autorizar la locación de las casas calle Tarela nos 747 al 755, para nueva escuela del Distrito 12.º; en 755 para nuevas siguientes condiciones convenidas entre el C. del C. Escolar respectivo y el propietario: 12.º.-

Término del contrato,



cinco años; obras en la totalidad indicada por Dirección General de Arquitectura, a cargo del propietario; alquiler mensual de cincuenta pesos cuando se entregue la propiedad Varela 753/55 con los tabiques demolidos y reparaciones indispensables; trescientos cincuenta pesos cuando se agregue la propiedad adyacente Varela 747/49 con todas las obras, incluyendo en éstas el arreglo del frente de la primera de las casas citadas; y trescientos ochenta pesos una vez que se completen en esta misma casa las obras convenidas, lo que se hará en el período de las próximas vacaciones. Los plazos para la entrega de los edificios en las condiciones de referencia deberá fijarlos la Dirección General de Arquitectura. —

Reorganizar el personal de las escuelas para su



nos débiles en la siguiente Reorganización del personal de las

Escuela Nicanor Olivera, sonal de las  
Directora. Magdalena G. de escuelas  
Barres. - para niños

Secretaria (maestra de 3<sup>ca</sup> débiles. -  
tegoría) Srta Susana Celia  
Trat. -

Ecónomo (celadora), Srta  
Paula H. Bourre. -

Maestra de primera cate-  
goría, Maria E. Rodriguez  
Coria.

Combrar:  
Maestras de tercera cate-  
goría a las siguientes maes-  
tras normales, Juana  
Camara, Elisa Turnalde,  
de Hericourt, Darwin Ma-  
tteri, Maria Teresa A. Don-  
do, Clotilde Francisca Fon-  
tana, Maria Ana Borzi,  
Maria Adolpina Laban-  
dibal, Isabel Celia Man-  
dirola, Magdalena F. Cas-  
telan, Maria Esther Sosa,  
Magdalena Calabrese, Blan-  
ca Irene Kurini y Alicia  
Villar. -

Profesora de ejercicios físi-  
cos, Maria A. Romero Bust  
Ayudante de ejercicios fí-  
sicos, Adela Rodriguez



(A la cual se omitió en el anterior decreto de reorganización). -

Profesora de dibujo, Rosa E. G. de Regúnaga. -

Profesora de música Inda Cecilia Guitarte. -

Celadoras: Estefanía Cerrada, Eugenia Olivieri, Catalina Oberde, Rogelia Cerrada, Rosalía M. de Silva Rios, Margarita E. de Marinossen, Teresa Abitante, María D. Mercovich, María E. F. de Cravaroli, Lola G. de Fillol y Lucía Enranga (Estas dos últimas pasan de la escuela Parque Lerama). -

Nombrar celadoras a las señoritas María Luisa Ló, Sigrid Wallendocff y María Teodosia Degueño. -

Escuela Parque Lerama.

Directora Antonietta G. de Renauld. -

Secretaria (maestra de tercera categoría) Aurelia M. Solari. -

Ecónomo (celadora) Antonia M. de Bigaina. -



Maestra de 2ª categoría, Ele-  
na M. Hscheire. -

Maestra de 3ª categoría. Fran-  
cisca B. de Alvarez.

Maestra de 3ª categoría Mag-  
dalena Accinelli. -

Maestra de 3ª categoría Lo-  
la M. Capurro. -

Maestra de 3ª categoría So-  
fia Herlij. -

Profesor de ejercicios físi-  
cos, Juan Ulises Cassinelli.

Profesora de dibujo, Ana  
M. Biedma. -

Teladoras. Laura Witter Ex-  
zaros, Laura Ibáñez de Ma-  
riscal, Catalina Rodríguez  
y Josefina Durrant. -

2406 P. 1º. - Probar las listas pre Listas de tex-  
sentadas por las Inspeccio- tos para cada  
nes técnicas Generales de la alumno y pu-  
Capital, de Provincias y de bleidad de  
territorios, sobre el número los fundamen-  
de textos y cantidades de tos que moti-  
útiles que necesita cada varon las re-  
alumno para cursar los soluciones  
grados de la enseñanza sobre el par-  
primaria en sus respec- ticular. -  
tivas jurisdicciones. -

2º. - Imprimir formula-  
rios de tales listas en la  
cantidad de ejemplares



que determinen las prescrip  
ciones con el fin de distribuir  
las en las escuelas.

3º.- Disponer que dicha  
lista como las disposi  
ciones pertinentes de la  
resolución de fecha 23 de  
mayo de 1896, sean exhibi-  
das a los padres e inte-  
resados, en todas las es-  
cuelas públicas depen-  
dientes del H. Consejo.

4º.- Disponer así mis-  
mo se haga conocer de to-  
do el personal directivo  
y docente los fundamen-  
tos que inspiran la pre-  
sente resolución y se les  
transcriba la citada de  
mayo 23 de 1896, cuyas pres  
cripciones continúan en  
vigor, y se dé de ambas  
la mayor publicidad, en  
la prensa diaria, a fin  
de que llegue a conocimien-  
to de los padres el criterio  
del H. Consejo y puedan e-  
vitarse así posibles e-  
rrores y abusos. -

Sección Territorios.

6654 C. - Aceptar y agradecer el o-  
frecimiento hecho por el



señor J. C. Pedemonti, es Aceptando  
 bre cesión gratuita por cesión gra-  
 dos años, sin cargo algu tuita de local  
 no, de un local en Arroyo Verde  
to Lobo de Arroyo Verde (Chubut) pa-  
 but), con destino a la es- ra escuela  
 cuela ambulante de nue ambulante.  
 va creación a funcio-  
 nar entre dicho punto  
 y Colchico, debiendo pa-  
 sar el expediente a la  
 Inspección General de Te-  
 ritorios para que for-  
 mule el convenio que es  
 de práctica. -

6213 P. No probar en todas sus No probando  
 partes la rendición de rendición  
 cuentas que por la su de cuentas  
 ma de ciento treinta y un del director  
 pesos en el producido de la escuela  
 de matrículas y gastos 22 de Parera.  
 efectuados, eleva el direc-  
 tor de la escuela n.º 22 de  
 Parera, don Ignacio Guay-  
 cochea.

1250 P/916 1.º - No aceptar el contra Desestiman-  
 to ad. referendum relativo locación  
 o al alquiler de una ca de la casa de  
 sa que construiría don Si Andreoni  
 Pablo Andreoni, para para la es-  
 el funcionamiento de cuela 77 de  
 la escuela n.º 77 de la Tam Tampa, y to



"mando la  
del Señor  
Cánovas. —

pa, por no convenir a los  
intereses del Consejo. —

2.º. — Aprobar el contrato  
celebrado con don Miguel  
Cánovas, sobre renovación  
del alquiler de la casa que  
actualmente ocupa la re-  
ferida escuela, con la re-  
baja a sesenta y ocho pe-  
sos ~~men~~, a contar desde  
el 1.º de junio ppdo, del al-  
quiler mensual de ochenta  
y cinco pesos que se  
venía abonando, debien-  
do hacer el mismo por su  
cuenta las refacciones  
necesarias. —

5893

C.

Aceptando  
cesión de lo-  
cal para la  
escuela de  
Drofa Gabeto,  
nombrando  
directora y  
remitiendo  
material.

1.º. — Aceptar y agrade-  
cer la cesión gratuita  
de local que, para la  
nueva escuela de Drofa  
Gabeto, hacen los vecinos  
de esa localidad. —

2.º. — Nombrar con carác-  
ter interino, directora de  
la nueva escuela de Dro-  
fa Gabeto (Chubut), a la  
actual maestra de la  
escuela superior n.º 5 de  
Trelew, doña María P. de  
Gabino. —

3.º. — Autorizar al Inspe



tor Seccional don Daniel V. Ochoa, para que disponga la traslación a la nueva escuela, del material escolar que tengan los consignatarios de Creber o Puerto Madryn hasta tanto se le remitan desde esta Capital todos los elementos de enseñanza que le correspondan. -

5732 C. Confirmar en el cargo Confirmar de directora de la escuela do en el cargo n.º 16 de Las Palmas (Chaco), go a la dirección a la actual interina Rita Tora de la escuela Mercedes Sabalgayty, de escuela 16 del acuerdo en un todo a las Chaco. - razones manifestadas por la Inspección General de Territorios. -

6474 C. 1.º Aceptar y agradecer Aceptando la cesión gratuita que ha cesión de cen los señores Desiderio local para Insaurralde, Martin G. Kie escuela de gel, José Trigo y Bandilio Charata, nom Fernández, de una casa brando directora, maestra para el funcionamiento de la escuela de nueva y Eucargado creación de Charata (Chaco) Escolar, y co). - activando

2.º. - Nombrar directora provisión de para la citada escuela material. -



n.º 32 de Charata (Chaco), a la actual maestra de 2.ª categoría de la escuela n.º 7 del Chaco, maestra normal, Dña Josefa M. Raqué.

3.º. Nombrar maestro de 3.ª categoría de la citada escuela de Charata, con cargo de registrar su título en la Oficina de Estadística, al M. N. Sr. Atilio F. Cabrera, al que se le liquidará sueldo una vez que la Inspección respectiva compruebe que la inscripción y asistencia de alumnos hagan necesarios sus servicios.

4.º. Encargar a la Dirección Administrativa (Of. de Suministros) remita a la brevedad posible el material escolar para 80 alumnos, el que será consignado al señor Desiderio Insaurralde, Estación Charata, vía F. C. C. N.

5.º. Nombrar Encargado Escolar y Consignatario del H. Consejo, para la



nueva escuela de Charata,  
al Sr. Desiderio Insaurrea  
de.

### Sección Varios.

Pasar a la Comisión En Dando trá-  
vestigadora de la Inspección a un vo-  
ción Médica Escolar, la to de la Liga  
nota de la "Liga para los para los de  
derechos de la mujer y del rechos de la  
niño", en la que emite el mujer y del  
voto de que dicha Inspección niños, sobre  
ción se constituya sobre el Cuerpo de  
bases técnicas y orgánicas. de la Escolar.

15783 I/914. Acordar la reválida que  
solicita la señora Josefa Reválida de  
Reghitto de Iturriga, del diploma de  
Título de maestra de pri la maestra  
mer grado, otorgado por oriental, Sr.  
las autoridades escola de Iturriga  
res de la República Orien-  
tal del Uruguay, con fe-  
cha 12 de marzo de 1887, tí-  
tulo equivalente al de  
maestra normal nacio-  
nal según lo dispuesto  
por resolución de 22 de  
octubre de 1908.

### Sección Provincias

1439 S/914. Pasar a la Inspección Comando en  
General de Provincias, pa consideración  
ra que lo tenga en cuen un pedido de  
ta el pedido de nombra nombramien



"to presen-  
tado por la  
Sra. Sra de  
Tolizzi. -

"mientos con destino a es-  
cuelas a crearse en las  
provincias, formulado  
por la Sra. Cornelia de To-  
lizzi y Sra. Maria Elena  
Tolizzi. -

### Sección Territorios

H670 P.  
Rendición  
de cuentas  
del director  
de la escue-  
la 75 de Tam-  
pa. -

Se probar en todas sus par-  
tes la rendición de cuentas  
del producido de matrículas  
y gastos que eleva el director  
de la escuela n.º 75 de Calo-  
fú (Tampa) don Antonio B.  
Bosa, por valor de ochenta  
y seis pesos ochenta y cinco ce-  
ntavos m/n y la que arrojan  
saldo a favor de este Conse-  
jo de la suma de veintium  
pesos con quince cts. -

7063 N.  
Locación  
de casa pa-  
ra la escue-  
la de Gene-  
ral Roca (Rio  
Negro). -

Acceptar el alquiler de una  
renta pesos m/n que se pide  
por la casa propuesta por  
la Inspección General de Te-  
ritorios, para la instala-  
ción de la escuela de nue-  
va creación en el Pueblo Vie-  
jo de General Roca (Rio Negro),  
debiendo por lo demás pa-  
sar el expediente a infor-  
me del Abogado Asesor,  
para resolver sobre la a-  
probación del contrato



respectivo. -

## Sección Capital.

6887 10° Devolver al Consejo Escolar Devolviendo  
10° con el informe de Estadística expedien-  
tica, el expediente indica te al C. E. 10° a  
do al margen, manifiesto los efectos  
tañ dolo el desagrado con del volante  
el H. Consejo ha comprobado n° 14. -  
do que no se cumple su re-  
solución de fecha mayo 2  
p.pdo, comunicada por volan-  
te n° 14. -

3778 12° Rechazar la propuesta de Rechazando  
venta de un terreno sito propuesta  
en Rivadavia 6817 al 6819 que en venta del  
hace su propietario, don terreno Riva-  
Agustín F. Mender, por ser daría 6817. -  
inconveniente a los intere-  
ses al Consejo, dado al pre-  
cio que se cobra. -

Conceder al Centro Eufan Concedien-  
til de Cultura Física y Tro do local y  
tección a la escuela "Ruluz al centro  
fino Sánchez" del Consejo "Rupino San-  
Escolar 6°, el local de se cher, para  
establecimiento y la luz funcionamien-  
indispensable a fin de to de una  
que pueda instalar "Universidad  
y hacer funcionar la "Uni Popular. -  
versidad Popular" cuya  
creación ha proyectado. -

Se hace constar que en la pá-



"gima ciento treinta y cinco de este libro, entre las líneas trece y catorce, debe leerse el siguiente párrafo que no figura por omisión:

"Maestras de tercera categoría: Carmen S. de Ormaechea, Rosa Baigorri y María S. de Lamas." -

Entre las mismas líneas: "

Tombrar." Vale. -

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión, siendo las siete y quince p. m. -

Ruy L. Gómez

José Manuel